

INSULAR ROMANCE

INSULAR ROMANCE

*Politics, Faith, and Culture
in Anglo-Norman and
Middle English Literature*

SUSAN CRANE

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY LOS ANGELES LONDON

To My Beloved Parents

University of California Press
Berkeley and Los Angeles, California
University of California Press, Ltd.
London, England

© 1986 by The Regents of the University of California

Library of Congress Cataloging in Publication Data
Crane, Susan.

Insular romance.

Bibliography: p.

Includes index.

1. Romances, Anglo-Norman—History and criticism.
2. Romances, English—History and criticism. 3. English
literature—Middle English, 1100–1500—French influences.
4. England in literature. 5. England—Intellectual life—
Medieval period, 1066–1485. I. Title.

PC2948.C73 1986 843'.1'09942

85-13948

ISBN 0-520-05497-0 (alk. paper)

Printed in the United States of America

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Contents

Acknowledgments	ix
Introduction	1
1. Romances of Land and Lineage	13
English Heroes and English History	14
Horn's Heritage	24
Havelok's Heritage	40
2. Land, Lineage, and Nation	53
<i>Des Aventures e Pruesses Nos Auncestres</i>	54
Justice	67
Style and Treatment	74
Insularity and the Romances of English Heroes	83
3. Religion in Pious Romances	92
<i>Veyn Carpyng</i>	94
<i>De Kniȝt of Cristene Lawe</i>	104
Faithful Friends	117
Insularity and the Pious Romances	128
4. Measuring Conventions of Courtliness	134
Courtly Literature and the Insular World	135
<i>Tristan: Love and Suffering</i>	146
<i>Ipomedon: Love and Pleasure</i>	158

5. Adapting Conventions of Courtliness	175
<i>Tristan</i> Revised	181
<i>Ipomedon</i> Revised	198
<i>In Few Wordes Ys Curtesye</i>	211
Conclusion	216
Abbreviations	225
Bibliography	229
Index	253

Acknowledgments

My longest-standing debts are to the teachers whose dedication to students and inspiring scholarship encouraged me to undertake medieval studies: David Herlihy, Chauncey Wood, and Georges Duby in undergraduate classes, and Charles Muscatine, R. Howard Bloch, and Phillip Damon in graduate seminars. Their example and advice have sustained my work in countless ways.

Many friends and colleagues have made suggestions that improved this study. I am especially grateful to Robert Gottfried for historical references, to A. J. Holden and William MacBain for advice on translations, and to Morton Bloomfield, Whitney Bolton, Jed Dannenbaum, Dee Garrison, Judith Gerson, Charles Muscatine, and Carol Nackenoff for specific suggestions about my argument that helped me toward its final articulation. The task of reviewing the entire manuscript in its later stages was cheerfully undertaken by Mark Barenberg, Susan Gal, John Ganim, Samuel Hamburg, Brian Merrilees, Paul Strohm, and Andrew Welsh. These readers' incisive comments and good humor made the final months of revision particularly enlightening and happy ones.

A Mellon Faculty Fellowship at Harvard University in 1980–81 allowed me to gather much of the material for this study, and grants from the Rutgers Research Council have supported its completion. I am grateful as well to Doris Kretschmer, Barbara Ras, and Rose Vekony of the University of California Press for their editorial efficiency. The faults that remain are all my own.